

Distr.: General
10 December 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣

٨-٥ شباط/فبراير ٢٠١٣

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - افتتاح الدورة
٣	بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي
	المسائل التنظيمية والإجرائية
٣	٢ - انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونوابه لعام ٢٠١٣
٣	٣ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
	٤ - التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٤	٥ - تقرير عن استعراض نهاية الدورة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٣-٢٠٠٦ ..

** أعيد إصدارها للمرة الثانية لأسباب فنية في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣.



الرجاء إعادة استعمال الورق

180113 121212 12-64135X (A)



- ٦ - خريطة الطريق المحدثة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ ومخططها العام ٤
- ٧ - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات المجلس التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب/الإيدز ٤
- ٨ - التعاون البرنامجي لليونيسف ٥
- (أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة المنقحة التي نوقشت في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ ٥
- (ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية ٥
- المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة ٥
- ٩ - مناقشة بشأن التقييمات المواضيعية العالمية التي تمت مؤخرًا ٥
- المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية ٥
- ١٠ - خريطة طريق لميزانية متكاملة: تقرير مشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف ٦
- ١١ - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات ٦
- ١٢ - جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٣ ٦
- ١٣ - اجتماع إعلان التبرعات ٧
- مسائل أخرى واختتام الدورة ٧
- ١٤ - مسائل أخرى ٧
- ١٥ - اعتماد مشاريع المقررات ٧
- ١٦ - جوائز الموظفين وبيانان ختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي ٧

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١ - افتتاح الدورة

سيستمع المجلس التنفيذي لبيانين افتتاحيين من رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي.

المسائل التنظيمية والإجرائية

٢ - انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونوابه لعام ٢٠١٣

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ١١/٢٠١١ والمادة ١١ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لليونيسيف، سينتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. ويمثل رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ووفقاً لخطة التناوب التي وضعها المجلس التنفيذي في مقرره ٧/١٩٩٢، سيتم تعيين رئيس المجلس لعام ٢٠١٣ من بين مرشحي مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى التي هي أعضاء في المجلس التنفيذي. وسيجرى الانتخاب في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣.

٣ - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/1]

وضع جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي بناءً على برنامج العمل الذي اعتمدته المجلس التنفيذي في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢. وسيعتمد المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

٤ - التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة المقدم إلى المجلس

الاقتصادي والاجتماعي

لاتخاذ إجراء [E/2013/6-E/ICEF/2013/3]؛ وللعلم [E/ICEF/2013/6]

سيعرض على المجلس التنفيذي التقرير السنوي للمدير التنفيذي المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ويأتي هذا التقرير امتثالاً لقرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وهو القرار الذي دعا إلى تحقيق قدر أكبر من الاتساق والتنسيق، وامتثالاً لمقررات المجلس التنفيذي ٥/١٩٩٥ و ١/٢٠١٠ و ١/٢٠١١ و ١/٢٠١٢. ويقدم التقرير معلومات عن الاتجاه الذي تتخذه اليونيسيف للعمل في شراكة أوثق مع المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة

للتأكد من أن المساعدة الإنمائية تحقق نتائج مستدامة للأطفال. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالتقرير وأن يحيله إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشفوعا بأية تعليقات تبديها الوفود.

وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، سينظر المجلس التنفيذي أيضا في تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة يلخص استجابة اليونيسيف للتوصيات ذات الصلة بالمنظمة الواردة في تقارير الوحدة الصادرة خلال الفترة من أيلول/سبتمبر ٢٠١١ إلى آب/أغسطس ٢٠١٢.

٥ - تقرير عن استعراض نهاية الدورة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٣-٢٠٠٦

للمناقشة [E/ICEF/2013/4]

يقدم هذا التقرير إلى المجلس التنفيذي وفقا لمقررات المجلس التنفيذي ١٤/٢٠٠٨ و ٥/٢٠٠٩ و ٦/٢٠١٠. وهو يتضمن موجزا لأداء المنظمة خلال فترة السنتين التي انقضت منذ أجري الاستعراض المعمق للخطة في ٢٠٠٩-٢٠١٠. ويلخص التقرير النتائج الرئيسية والدروس المستفادة وهو يمثل مدخلا هاما في وضع الخطة التالية.

٦ - خريطة الطريق المحدثة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ ومخططها العام

للمناقشة [E/ICEF/2013/5]

تقدم إلى المجلس التنفيذي وفقا للمقرر ٢/٢٠١٢ و ١٤/٢٠١٢ خريطة الطريق المحدثة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ ومخططها العام.

٧ - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات المجلس التنسيق لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب/الإيدز

للمناقشة [E/ICEF/2013/CRP.3]

سيستمع المجلس التنفيذي إلى تقرير شفوي عن تنفيذ التوصيات والمقررات الصادرة عن الاجتماعين التاسع والعشرين والثلاثين لمجلس تنسيق البرامج اللذين عقدا في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وحزيران/يونيه ٢٠١٢. وتوجد وثيقة معلومات أساسية موجزة متاحة لأعضاء المجلس التنفيذي.

٨ - التعاون البرنامجي لليونيسيف

(أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة المنقحة التي نوقشت في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ لاتخاذ إجراء

في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢، ناقش المجلس التنفيذي تسعة مشاريع لوثائق برامج قطرية وبرامج قطرية مشتركة (باكستان، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، السودان، غينيا الاستوائية، الكاميرون، ليبيا، نيكاراغوا، هايتي). وتم عرض التعليقات التي أبدت على مسؤولي البلد الذي يتعلق به الأمر، وتم تنقيح وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة كما ينبغي. وقد نشرت الوثائق المنقحة على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف في غضون الأسابيع الستة اللاحقة لانعقاد الدورة. وسيقر المجلس التنفيذي البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة على أساس عدم الاعتراض، ما لم يتم خمسة من أعضائه على الأقل بإبلاغ الأمانة خطياً برغبتهم في عرض برنامج قطري معين أو برنامج قطري مشترك معين على المجلس لمواصلة مناقشته.

(ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/P/L.1]

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٧/٢٠١٢، سيجرى بصورة استثنائية استعراض مشروع وثيقة البرنامج القطري لإريتريا والنظر في إقراره في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣.

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

٩ - مناقشة بشأن التقييمات المواضيعية العالمية

للعلم

سيستمع المجلس التنفيذي إلى تقرير شفوي عن التقييمات المواضيعية العالمية التي تمت مؤخراً.

المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

- ١٠ - خريطة طريق لميزانية متكاملة: تقرير مشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف

للعلم [E/ICEF/2013/8]

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٢٠/٢٠١٢، أعدت اليونيسيف، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، استكمالاً لخطة استرداد تكاليف الموارد المتكاملة.

- ١١ - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

للعلم [A/67/5/Add.2]

يقدم إلى المجلس التنفيذي كل سنتين التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف. ويقدم التقرير في الدورة العادية الأولى حتى يستطيع المجلس التنفيذي أن يأخذ في الاعتبار أية تعليقات تبديها اللجنة الخامسة بشأن التقرير خلال الدورة السابعة والسنتين للجمعية العامة^(١). وبالإضافة إلى ذلك، فالتقريران التاليان المتصلان بهذا الموضوع متاحان للمجلس التنفيذي للعلم: (أ) تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها للفترة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ - تقرير الأمين العام (A/67/319/Add.1)؛ و (ب) التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ - تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/67/381).

- ١٢ - جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٣

لاتخاذ إجراء [E/ICEF/2013/AB/L.1]

يتناول التقرير خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٣ فيما يتعلق بأنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص. وتشمل الوثيقة مشاريع مقررات مقدمة إلى المجلس التنفيذي للنظر في الموافقة عليها.

(١) نظرت اللجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة في التقرير في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢.

١٣ - اجتماع إعلان التبرعات

كجزء من استراتيجية اليونيسيف لتعبئة الموارد (مقرر المجلس التنفيذي ٨/١٩٩٩)، وخلال اجتماع إعلان التبرعات الذي يعقد في الدورة العادية الأولى كل عام، ستقوم الحكومات القادرة على تقديم تبرعات للموارد العادية لليونيسيف لعام ٢٠١٣ بالإعلان عن تبرعاتها، مع تقديم التزامات مؤكدة أو استرشادية بالنسبة للسنوات المقبلة.

مسائل أخرى واختتام الدورة

١٤ - مسائل أخرى

قد يرى المجلس التنفيذي مناقشة أية مسألة أخرى في إطار هذا البند من بنود جدول الأعمال.

١٥ - اعتماد مشاريع المقررات

١٦ - جوائز الموظفين وبيانان ختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي

**الجدول الزمني المؤقت وتنظيم الأعمال في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي
لليونيسيف لعام ٢٠١٣**

٥-٨ شباط/فبراير ٢٠١٣^(٢)

الجمعة ١٨ كانون الثاني/يناير	صباحا	البند ٢	انتخاب رئيس المجلس التنفيذي ونوابه لعام ٢٠١٣
الثلاثاء ٥ شباط/فبراير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ١	افتتاح الدورة بيانان افتتاحيان لرئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي دورة تركز بوجه خاص على التعاون بين البنك الدولي واليونيسيف
		البند ٣	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وبرنامج العمل
		البند ٤	التقرير السنوي للمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للطفولة المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ٥	تقرير عن استعراض نهاية الدورة للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٣-٢٠٠٦
الأربعاء ٦ شباط/فبراير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ٦	خريطة الطريق المحدثة للخطة الاستراتيجية المتوسطة المدى للفترة ٢٠١٧-٢٠١٤ ومخططها العام
		البند ١٠	خريطة طريق ميزانية متكاملة: تقرير مشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونيسيف
		البند ١١	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسيف عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ١٢	جمع الأموال من القطاع الخاص: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام ٢٠١٣
		البند ٨	التعاون البرنامجي لليونيسيف (أ) الموافقة على وثائق البرامج القطرية والبرامج القطرية المشتركة المنقحة التي نوقشت في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ (ب) مشاريع وثائق البرامج القطرية
الخميس ٧ شباط/فبراير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ١٣	اجتماع إعلان التبرعات
		البند ٩	مناقشة بشأن التقييمات المواضيعية العالمية الأخيرة

(٢) عندما ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الفترة الزمنية المخصصة له، يجوز النظر في البند التالي وتعديل الجدول الزمني وفقا لذلك.

١٧٠٠-١٥٠٠	البند ٧	تقرير شفوي عن متابعة اليونسيف لتوصيات ومقررات اجتماعات المجلس التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب/الإيدز
١٣/٠٠-١٠/٠٠	البند ١٤	مسائل أخرى
	البند ١٥	اعتماد مشاريع المقررات
١٧/٠٠-١٥/٠٠	البند ١٦	جوائز الموظفين وبيانان ختاميان للمدير التنفيذي ورئيس المجلس التنفيذي